

Gaeltacht Irland Reisen (+irland journal + Irish-Shop + mehr)
Spezial-Reisebüro und Reiseveranstalter für Irland - seit 1983
Schwarzer Weg 25 47447 Moers
Telefon: 02841-930 111
Fax: 02841-30665
EMail: kontakt@gaeltacht.de
Web: www.gaeltacht.de

Moers/Irland, am 12. Juli 2017, oder 5. August oder 2. September?

3. elektr. Rundbrief aus Moers meldet "SOMMER SPEZIAL"

Alle unsere Eingangsbemerkungen gehören wahrscheinlich in die Rubrik "Aus dem Nähkästchen geplaudert"...

Liebe Freundinnen und Freunde!

"Wir müllen Euch nicht mit Werbung zu", versprochen wir früher immer wieder. Zu einem Zeitpunkt, als wir 10-12 Rundbriefe im Jahr schafften. Das ist lange her – und wenn wir richtig zählen, sind diese Zeilen hier erst unser dritter elektronischer Brief an Euch in diesem Jahr.

Für manche der vierte oder fünfte. Denn wir haben die geplante Differenzierung zwischen den unterschiedlichen Sommerferien in den Bundesländern nicht geschafft. Die einen erhielten unsere (fast gleichen) Infos zwei- oder gar dreimal. Andere gar nicht. So sorry!

Heute wie immer eine Mischung aus allem. **Und jetzt dramatisch gekürzt!**

Zu Beginn hier der Wichtigkeit nach:



Wir haben Ende Juli, Anfang August dieses 276-seitige "Sommer Spezial" produziert

Damit keinem der Lesestoff ausgehe. Und weil wir das normale **Juni-irland journal** zugunsten der kommenden Doppelausgabe 2+3.17 auf Ende September verschoben hatten. **Dann kommt es nämlich heraus als Teil des neuen Jahrbuchs Irland 2017/2018.** Rund 400 Seiten stark.

Und noch immer automatischer Teil eines jeden Abos.

Hier im Rahmen des Testabos 2017 bestellbar, für geringe 15 Euro (inkl. altem Jahrbuch 2015/2016, 600 Seiten, Ausgabe 1.17, der kommenden Doppelausgabe (im Jahrbuch) und der Dezemberausgabe 4.2017.

- edit
- Zeitplan
- passiert – notiert (Teil 1: Vom 14.7.2017 zurück bis 10.5.2017)
- Das keltische Jahr – Beltene
- No Irish Need Apply – Irische Einwanderer in Amerika
- Kylemore Abbey – Für die Zukunft bestens gerüstet
- Heinrich Böll – Religiosität mit „irisch-katholischem Antlitz“
Ein Beitrag im Rahmen des Heinrich Böll Jubiläumsjahres 2017
- Guinness, The Black Stuff – ein wenig politisch
- Kilbeggan is back again – Höhen und Tiefen des irischen Whiskeys
- kaz - kleinanzeigen
- Ein Monolog, der es in sich hat – Aedín Moloney als „Molly Bloom“
- passiert – notiert (Teil 2: Vom 9.5. zurück bis 1.3.2017.
(Den Zeitraum davor haben wir im irland journal 1.2017 abgebildet)
- U2 nimmt „Kurs auf Trump“
- Musik aus Irland CD Rezensionen (Auswahl)
- Der Nächste, bitte – Ein Arzt an der Spitze der irischen Regierung
- Achill Island – Das Meer schenkt der Insel einen neuen/alten Strand
- Irische Eisenbahnen – Ein Blick in die schwierige Zukunft
- Irish-German Relations 2017: Between Böll and Brexit
- Neues von „Shell to Sea“
- Irish Day Tours
- Dublin entdecken – Tipps von Gaeltacht Reisen. U.a.: das Irish Whiskey Museum
- Up North: Die Tories und die DUP – Schmiergeld oder fairer Deal
- Belfast in 48 Stunden erleben. TITANIC inklusive.
- dialann (irisch: Kalender), Zeitraum 1.7. bis weit ins Jahr 2018
- Eleanor McEvoy - Das Musikreisen Spezial
- Blue Flag Beaches 2017/2018 - Einige Beispiele was kommt...
- Das Temple Bar TradFest 2017 und unsere EBZ Reisegruppe
- Dublin Temple Bar TradFest 2018 - Erste Künstler
- nur die Guten... - Von John Hume zu Brendan Duddy und Eberhard Spiecker. Von CAIN zu Andy Pollak und seinem Blog im Internet
- Auf die richtigen Karte(n) setzen...
- ca. 50 Seiten Gaeltacht Fähr- und Sparfibel



- Mayday? Brexit? Das Wahlergebnis im September als GAU?
Hier haben wir was dazu geschrieben (Berthold Brecht auch):

Wahlprüfstein: Für oder gegen wen? Bitte dran denken: Am Sonntag, dem 24. September, ist es wieder so weit. Ein paar mehr „Gedanken aus Moers“ finden sich dazu auf der Innenseite des Rückumschlags, also ganz hinten, endend mit: **Wäre es da // Nicht doch einfacher, die Regierung // Löste das Volk auf und // Wählte ein anderes?** Es geht – nach Brexit und Mayday – um die Verhinderung des nächstens GAUs.
(Mit Rückseite Umschlag ist unser o.g. Sommer Spezial gemeint!)



- [Diese Anzeige erscheint in dis.kurs, der Septemбераusgabe des Magazins des Deutschen Volkshochschulverbandes](#) und gibt unsere Meinung wieder, weil sie von intelligenten Lesern verstanden wird.

- **Unsere vorläufig-neue Blue Flag Beaches-Broschüre:**



[Art1210 - Blue Flag Beaches](#) - derzeit nur zum Download: 120 Seiten

Blaue Flaggenstrände in Irland

Die mit einer Blauen Flagge ausgezeichneten "Blue Flag Beaches" in Irland und die die es einmal waren. Ein Jahr lang haben wir diese Broschüre nicht weiter bearbeitet. **Dann haben wir jedem Strand seine eigene Seite gegeben - meist mit einem Bild, Lageplan usw.** Und bestellten das 100g-Papier zum richtigen Druck, mit einem 300g-straken Umschlag. Das alles lagert (Mitte August) immer noch in der Druckerei, Denn, ungelogen, zwei Tage vor Abschicken der Druckdaten merkten wir, daß es noch rund

60 sog. Green Coast Beaches gibt. Jetzt überlegen wir, wie wir mit deren super-schlechter Materiallage umgehen sollen. Erst Mails nach Irland blieben unbeantwortet. - Klar, natürlich: einige Strände haben beide Anerkennungen: Blue Flag und Green Flag. So lange muß und könnt Ihr bitte mit diesen immerhin ca. 1 2 0 Seiten leben! Und weil wir wegen der neuen Erkenntnisse noch nicht so richtig hinter dieser Broschüre stehen (die ein kleines, wohlfeiles Büchlein werden soll), wollen wir derzeit auch keine Kopien davon anbieten: 120 Seiten kann unser Gerät nicht mehr heften - das käme dann wenig ansehnlich an...

Auch interessant: [Entdeckungsreise: Leben mit Wind und Wellen](#)

Mal sehen, wer es hier liest:

Wir stellen gerade ein vielseitiges Papier zusammen, in welchem wir all die Fragen und möglichen Aufgaben etwas näher beschreiben, die bei uns derzeit oder schon ganz arg lange einfach liegen bleiben. Weil uns dazu die Zeit fehlt. Oder die Sachkenntnis. Oder beides und noch mehr.

Manches läuft unter "könnte, sollte, dürfte - muß aber nicht". Andere Dinge bringen uns zum Verzweifeln und sind uns dringlich wie wichtig.

Erschwerend kommt natürlich dazu, daß guter Rat nicht teuer sein darf, weil uns gerade in diesen Tagen - einmal wieder - das Finanzamt nicht glauben und richtig nicht akzeptieren will, daß wir fast alles verdientes Geld fast immer nur in kundenorientierten Service wie "irland journale", "Jahrbücher" und andere Projekte stecken.

In dem Papier ("intern genannt: "Aufrufe") fragen wir z.B. ganz einfach, ob jemand für ein bestimmtes Problem (Technik oder Software oder ...) eine Lösung kennt - fertig.

Oder ob sich jemand um ganz bestimmte Aufgaben kümmern kann. Das wäre dann mit Zeit verbunden.

Dieses Papier - noch nicht fertig - kann angefordert werden unter der Mailadresse redaktion@irland-journal.de. Bitte ggfs. gleich beim 1. Mal vielleicht 2,3 Stichworte, vor allem aber eine Postanschrift und eine Telefonnummer dazu!

Schon wieder Verweis auf unser 276-seitiges "Sommer Spezial": dort steht auf Seite 8-9 unser neuer, mehrfach revidierter Zeitplan.

Bei manch größerem Werk hat uns auch Paddys Tod einen Strich durch die Rechnung bzw Planung gemacht. Nicht mehr erinnerlich? [Unsere 24 Seiten über Paddy aus dem letzten irland journal.](#))

Aus der Arbeits- und Terminliste sind momentan herausgeflogen:

[Der erste Reiseführerband \(und die beiden nachfolgenden Ausgaben\): Von Belfast bis zu Donegal Bay, 29,70 Euro \(für alle 3 Bände\)](#)

[Wer in den Norden will, ab Höhe Giants Causeway bis nach Donegal inklusive](#)



Bei dieser Gelegenheit: [15 Euro. Für alle ij Ausgaben 2017. Plus dem endlich neuen Jahrbuch \(Ende September\). Und der alten Ausgabe 2015-2016 dabei.](#)

Was heißt hier schon alt? Mit dem Vorabdruck Reiseführer 130 Seiten; vielen, vielen Themen (ohne Verfallsdatum), politischen Intrigen: <http://www.irland-journal.de/i-journal-1-16.html>

[Das Wunder von Dooagh – auf Achill Island \(4-minütiges Video, deutsch\)](#)

[Noch ein Video:](#) Alt wie schön - 8 Minuten Bilder und O-Töne, aber keine Sprache.
(Von Tourism Ireland.)

Mit Gaeltacht nach Irland reisen

Es spricht sich herum...wenn man in guter Gesellschaft, heißt: mit dem EBZ Irland auf die grüne Insel fährt...



[Irland entdecken...](#)

Deshalb hier nochmals schnell die Daten der nächsten Reisen (mit den *Links* auf die Programmflyer) - ausgebuchte Reisen sind hier nicht mehr aufgeführt.

Klar: wenn der Flug ab München geht, Ihr und Du aber aus Hamburg kommen, dann versuchen wir (oder Du) die Anreise ab dort zu bekommen. Oder wir erstatten unseren (München-)Flug- und Ihr bucht Euch selbst...

Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci*

Liegt, geneigter Leser und verehrte Leserin, Ihr Urlaubskalender in Sichtweite? Oder Du kennst ihn auswendig, bist von keinem Arbeitgeber (mehr) abhängig und kannst tun, was schön und wichtig ist, also „das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden“*?

* Vers 343 der »Ars poetica« ; Horaz (65-8 v. Chr.)

Verband der Sozialwerke der Christengemeinschaft e.V., Hamburg

16.-23.9.2017 – 8 Tage - **vier Plätze drei**

RL: Ecki Ladner

„Auf den Spuren des keltischen Christentums“: Studienreise zu Orten und Werken des keltischen Christentums

2 Tage in Navan, weitere Tage im County Clare (2), in Killarney (2) und in Dublin (1)

GEW Baden-Württemberg 2 (Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft), und VHS Burladingen mit VHS Albstadt, Leitung:

Johannes Teufel und Waltraud Straubinger

22.9.-1.10.2017 – 10 Tage - **zwei Plätze frei**

RL: Ecki Ladner

„Ungewöhnliche Ziele und Kleinode der Grünen Insel“: eine Reise zu landschaftlichen Höhepunkten und kunsthistorischen Highlights im Südosten und Südwesten Irlands

1 Übernachtung in Dublin, weitere Tage in Wexford (2), West Cork (4) und Dublin (2)

VHS Haan Hilden / VHS Mettmann

1.-8.10.2017 - 8 Tage - **ca. vier Plätze frei**

RL: Ecki Ladner

„Von Dublin an die westliche Peripherie Europas“: eine Studienreise zu Landschaften, Geschichte(n), Literatur und Kultur des unbekanntes Westens und Ostens der „grünen Insel“

2 Übernachtungen in Dundalk, weitere Tage in der Grafschaft Clare (1) und in Westport (4)

So haben wir das kürzlich im Newsletter vom forum anders reisen beworben, **ein klein wenig konkreter:**

Irland – schön und politisch

Von Dublin zu Heinrich Böll auf Achill Island

Z.B.: Shell plündert Irland aus - Wer sich wehrt, kommt in den Knast.

Gespräch mit den Aktivisten von „Shell to Sea“

Studienaufenthalt mit dem EBZ Irland/Gaeltacht Irland Reisen - Ein Projekt mit der VHS Hilden-Haan.

A&L Hessen (Arbeit und Leben), Bildungsurlaub

8.-14.10.2017 – 7 Tage - **noch 1-2 Plätze frei**

RL: Ecki Ladner

„Mayo – God help us“: ein sehr politischer Bildungsurlaub zu den deutsch-irischen Beziehungen am Beispiel der Grafschaft Mayo

6 Übernachtungen in Westport

St. Wendel, Monica Hemmer

leider kein Prospekt!

15.-24.10.2017 – 10 Tage - **2 oder 3 Plätze frei**

RL: Ecki Ladner

Erlebnistrundreise durch Irlands Norden und Nordwesten

1 Übernachtung in Belfast, weitere Tage in der Grafschaft Donegal (4), in Sligo (2) und Dublin (1)

Evang. Kirchengemeinde Lechenich, Pfarrer (i.R.) Helmut Schneider-Lessmann

09.10 - 21.10 - 12 Tage und

23.10.-03.11.2017 – 11 Tage AUSGEBUCHT! (Siehe 1. Reise, noch 1 Restplatz)

RL: Ecki Ladner

Eine „Best off Tour“: Erlebnisrundreise durch Irland: Landschaften, Kultur und Geschichte(n) für Neulinge und viele Wiederholende
2 Tage in Dublin, weitere Tage im County Kerry (3), im County Mayo (3), in Sligo (1) und im County Donegal (4)

Unsere Reisebegleiter können Sie und Ihr schon vorher kennenlernen

- bei Ihren "Präsentationen" in Deutschland - in der ganzen Republik:

(Die Termine sind definitiv. Nur wir haben noch nicht alle Details zusammen: Beginn (Uhrzeit), ggfs. Raum-Nr. usw..Selten vorkommend: Eintrittspreis oder gar Anmeldung erforderlich?)

Irland. Präsentation einer Insel. Mit Musik und Politik.

Mit Eckhard Ladner vom EBZ Irland

Details folgen auf www.ebzirland.de

10.11.17 72-Bad Urach: tba	23.11.17 18-Rostock: tba
11.11.17 72-Bad Urach: tba	24.11.17 18-Doberan: tba
12.11.17 72-Bad Urach: tba	25.11.17 78-Konstanz: tba
13.11.17 36-Fulda: tba	27.11.17 80-München: tba
14.11.17 46-Oberhausen: tba	28.11.17 07-Jena: tba
15.11.17 27-Ganderkeese: tba	29.11.17 29-Uelzen: tba
16.11.17 26-Oldenburg: tba	30.11.17 29-Dannenberg: tba
17.11.17 18-Riebnitz-Damgarten: tba	01.12.17 71-Backnang: tba
20.11.17 70-Leinfelden-Echterdingen: tba	01.12.17 73-Heubach: tba
20.11.17 23-Wismar: tba	02.12.17 71-Hildrizhausen: tba
21.11.17 18-Stralsund: tba	03.12.17 54-Bernkastel: tba
22.11.17 17-Greifswald: tba	09.12.17 27-Cuxhaven: tba

Irland. Präsentation einer Insel. Mit Musik und Politik.

Mit Markus Dehm vom EBZ Irland

Details folgen auf ebzirland.de

29.09.17 66-Saarbrücken: Vhs	09.11.17 77-Ortenau: Vhs
04.10.17 76-Bruchsal: Vhs	16.11.17 88-Bodenseekreis: Vhs
09.10.17 71-Ludwigsburg: Vhs	22.11.17 69-Heidelberg: Vhs
09.11.17 77-Ortenau: Vhs	27.11.17 79-Freiburg: Vhs
07.11.17 72-Pliezhausen: Vhs	01.12.17 71-Backnang: Vhs

Mehr Infos Zur Örtlichkeit, Uhrzeit usw.) zu gegebener Zeit - dann vor allem auch auf unserer Webseite <http://www.ebzirland.de/>

Und unsere Reisen in guter Gesellschaft im Jahr 2018?

Eleanor McEvoy ist eine herausragende Botschafterin ihres Landes, aber auch gemeinsamer (kultur-)politischer Anliegen – und eine tolle Künstlerin. Deshalb ist sie auch im Namen unserer Moerser Firmen unterwegs: *Folker*, *irland journal* und vor allem für das **Europäische Bildungs- und Begegnungszentrum (EBZ) Irland**. Hier die Termine: 12.10. Haßfurt, Rathaushalle / 13.10. Metzingen-Glems, Hirsch / 14.10. Kaiserslautern, Salon Schmitt / 15.10. Mannheim, Schatzkistl / 16.10. München, Stemmerhof / 17.10. Fürth,

Kofferfabrik / 19.10. Miltenberg, Beavers / 20.10. Karlsruhe, Brauerei Höpfner / 21.10. Nürtingen, Kuckucksei / 23.10. Wiesbaden, Der Weinländer / 25.10. Frankfurt, Mampf / 26.10. Köln, Lichtung / 27.10. Bochum-Gerthe, Zeche Lothringen.

[Unser mehrseitiges Sommer Spezial ab Seite 184.](#)

Ab hier jetzt mehr zum Reisebüro-Teil von **Gaeltacht Irland Reisen**

Neu: ja, erst jetzt gemerkt, wir hatten sie schon Ende Nov 2016 zusammengesetzt: [alle FH von DER und Wolters](#). Verschiedentlich als PDF verschickt, aber vergessen hochzuladen.

Fähren – und ihre Verfügbarkeit.

(Jetzt ist das weitgehen ein Rückblick, geworden: Es wird aber 2018 genau so wieder kommen. Bei Flug und Fähre.)

Zuerst aber ein Satz zum Fliegen.

Flug und Leihwagen, hatten wir vor 3 Tagen (das war im Juli!) für einen Kunden so gebucht, im Juli, Morgenflug hin, Abendflug zurück (meist einen – guten – Tick teurer): Mietwagen : 13 Tage, ein Tag **vor** dem teuren Übernahmedatum am 02.08.17, Tagespreis 48 Euro für einen Kleinwagen, normal, fester Preis, keinen täglichen Änderungen unterworfen: 624,00. **Flug (eine Person): 485,26 mit Gepäck.** Unser Kunde fand das „angemessen, gar nicht überteuert“. **1100 Euronen.**
Hmmm.

398 € fürs Hinkommen, inklusive fahrbaren Untersatzes ???

Unser Real-Lockvogelpreis-Fährensonderangebot wäre am Hinfahrtstag **nicht** anwendbar gewesen.
Grund: er gilt (galt) auf der irischen Seestrecke **nur an den Tagen Mo-Do.**
Kunde hätte also um einen Tag schieben müssen...

Und dieses Datum hätte tatsächlich nicht geklappt : „**Sondertarif ausgebucht**“.

Und es beschlich uns eine Ahnung: könnte das an mehreren Abfahrtstagen im Sommer so sein? Das Kontingent an Sondertarifen zu klein, schon weg?

Es war so.

Also – ein kurzes Hin und Her mit Irish Ferries (auf Freunde kann man sich verlassen) und jetzt haben wir die Gewissheit: Es gibt wieder viel mehr Plätze... - wir haben es nachgeprüft.

Also bleiben wir ungerührt dabei:

Wer um ein, zwei Tage flexibel ist, wird ihn im Regelfall bekommen: unseren 398er Preis, für Hin und zurück, PKW mit 2 Personen, Fahrtage irische See: Mo-Do, in der ganzen Hochsaison vom 01.07.-02.09.

Worauf wartet Ihr noch?

Und das Beste: Heute am 01./02. September 2017, stehen wir kurz vor dem Abschluss unserer Gespräche mit Irish Ferries für die Saison 2018. Es wird dieses Angebot wieder geben!

Wo unserer langer Arm nicht hinreicht, sind andere Fährgesellschaften - unser kurze Einschätzung dazu:

(Umgeschrieben im Sinne von Rückblick...)

DFDS – die Langstrecke Amsterdam-Newcastle. (Nur) Bei etwa einem Drittel aller unserer Anfragen kamen wir noch zum Zug. **Mit Flexibilität bei Abfahrtstag und Kabine. Und beim meist teureren Preis.** Denn unseren preiswerten Sondertarif gab's nur noch mit Glück. Es war, zugegeben, eine blöde, dumme Herumrechnung..., auch wenn es manchmal nur um 10 oder 20 Euro Ersparnismöglichkeit ging: ist der Tagespreis auf deren Webseite zwar marginal preiswerter, aber unfreundlicher/restritiver, wenns um Umbuchungs-/Stornierungsgebühren geht?

P&O – die Langstrecken Rotterdam-Hull und Zeebrügge Hull.

Nicht bei einem Drittel klappt unser Sondertraif noch, sondern eher bei zwei Dritteln.

Und viel übersichtlicher, so viel preiswerter, kulanter bei Storno/Umbuchung – sofern vor Abfahrt. All denen, die eine Änderung ihrer Buchung für möglich halten, sei diese Nachtfähre empfohlen!

Stena – die eine Langstrecke Liverpool (Birkenhead)-Belfast: gute Chancen.

Hoek van Holland – die Nachtfähre. Gar nicht getestet, weil ein wenig „aus der Mode gekommen“. Grund: die passenden Anschlußfähren irische See stimmen nicht, gibt es nicht



[Wohnmobilisten \(wir haben eine extra Webunterseite dafür!\)](#) – Ihr habt doch den fahrbaren Schlafplatz schon dabei! Deshalb solltet Ihr keine teuren Nachtfähren (mit Kabinenzwang) andenken. Ihr bleibt doch auf den kurzen Strecken so herrlich flexibel...

Und hier noch ein **[10-minütiges Interview mit dem Chef von Irelands Caravan and Camping Council](#)** (auf englisch), **durchsetzt mit wunderbaren Bildern.**

Mehr Reisenachrichten...

- Schon gesehen, seit 30.8. als erste Nachricht auf www.gaeltacht.de:
30.8.2017 - Was steht in unserer Gaeltacht-Fibel (wie auch in unserem Sommer Spezial, beim Thema Fliegen? Sinngemäß: Macht Euch auf Überraschungen noch in diesem Jahr gefaßt! Was lesen wir heute am 30.8. in der Süddeutschen Zeitung?: **Ab November fliegt Ryanair zweimal am Tag nach Dublin, vom "richtigen" Münchner Flughafen.** Wenn das keine Kampfansage an Aer Lingus und Lufthansa ist... Für den Wettbewerb sicher gut. More to follow...
- Vielleicht auch übersehen?:
[Das Sonderangebot von und in Connys Cottage?](#)

Ganz am Ende des Linktextes kann man erkennen, daß das Haus ab ca. 15.10. ebenso frei ist.
Auch dieser Hinweis findet sich auf der Unterseite bei Connys Cottage:

4) Rann na Feirste - Ceantar Gaeltachta - Clár Nationwide (RTÉ) - 8

Minuten <https://vimeo.com/79607610>

Mit uralten (bewegten) und natürlich auch neuen Bildern, mit Manus Lunny (auch der wohnt dort), Bildern und Kurzgesprächen mit Moya Brennan, Altan, und anderen. Und mit dem neuen Kulturzentrum. Beitrag von RTE, vermutlich aus 2014.

In der dritten Sequenz in diesem kurzen Video gibt es einen Schwenk in die Landschaft, der für eine Sekunde lang Connys Cottage vor ca. 50 Jahren zeigt..

- Europabus, Deutsche Touring... erst Meldung über das eingeleitete Insolvenzverfahren, dann die tage: ein Bus-erfahrener Unternehmer aus Kroatien wird diesen Linienverkehr nach London/Großbritannien weiterführen. Das ist verdienstvoll. Mal sehen, ob man ein bißchen zurück in (unsere) guten alten Zeiten findet, in denen sich hunderte junger Menschen auf diese ökologisch mehr als korrekte, aber irrsinnig beschwerliche Reise nach Irland machten...und wir hier in Moers täglich jede Menge Tickets manuell ausstellten müßten – da war Internet noch ein Fremdwort...

- **Mail aus diesen Tagen - Gute Nachricht für „Nordlichter“ – es gibt wieder einen späten Rückflug von Dublin nach Hamburg -**

Von: GroupsEI.Germany

Gesendet: Donnerstag, 31. August 2017 16:00

An: 'gruppen@gaeltacht.de' <gruppen@gaeltacht.de>

Betreff: RE: später Rückflug DUB-HAM EI

Sehr geehrte Frau Scherder,
vielen Dank für Ihre Email.

Der zusätzliche Flug verkehrt ab Oktober 4x die Woche: Mo, Mi, Do und Freitag.

Im Winter wird er nicht so häufig angeboten, Februar z.b. 2-3 x pro Woche.

Für die Sommersaison 2018 haben wir derzeit noch keine verlässlichen Informationen – wir hoffen natürlich, dass der zusätzliche Flug gut ausgelastet sein wird und fortgesetzt wird.

Sobald nähere Informationen dazu bekannt sind, werden wir dies mitteilen.

Mit freundlichen Grüßen

1000 Dokumente - wann zum letzten Mal drauf gewesen? , wir haben so viele Neue für euch hochgeladen.

- **1. Touristische Infos**
- **2. Broschüren und Materialien zu „Aktivitäten“ in Irland**
- **3. Unterlagen, Materialien usw. zum Thema „Unterkommen, Herumkommen in Irland“**
- **4. Hinkommen – nach Irland**

- [5. Thematische Broschüren/Infos/Materialien](#)
- [6. Gruppen](#)
- [7. Celtic Cousins](#)
- [8. ganz Aktuell \(neueste Infos, Veranstaltungen, anderes\)](#)

Neu dazu gekommen

Helfer? Konzerttickets gewinnen? Zu denen unten wollt Ihr alle hin?

Wir haben noch immer "Denk-Pause". **Holt euch lieber die Tickets dafür selbst und rechnet nicht mit uns, denn wir sind einfach spät dran.**

[Mehr Informationen auf unserer Helferseite](#) auf gaeltacht.de.

25. Irische Tage Jena

Altan

An Rinn

Beoga

Bob Geldorf

Cara

Cara Dillon

Chris de Burgh

Cúig

Dallahan

Danceperados of Ireland

Eleanor McEvoy

Fiddler`s Green

Fintan Vallely, Gerry O`Connor & Tiarnan Ó Duinnchín

Fleadh

Flook

Goitse

Grainne Holland

Iontach

Irish Heartbeat 2018

Irish Spring 2018

Irland. Präsentation einer Insel. Mit Musik und Politik.

Kieran Goss

Kieran Halpin

Paul O'Brien

Planxties & Airs

Réalta

Seán Keane & Band

Steve Crawford & Sabrina Palm

The Aberlour's

The Cannons

The Dublin Legends

The Henry Girls

The Irish Folk Festival (The great escape Tour 2017)

The Kilkennys

The Outside Track

The Rapparees (Tribute to the Dubliners)

Thomas Loeffke & Ellen Czaya/andere Partner

Tom Kanmmacher & Stephan Hennes

Trasnú

Zoë Conway & John McIntyre

Solltet Ihr grundsätzlich Lust am Helfer(n) haben, könnt Ihr gerne das [Helferformular](#) ausfüllen und wir kontaktieren euch, sobald wir nähere Informationen dazu haben. **Helfer aus der letzten zeit müssen das nicht tun**, denn euch informieren wir direkt. Wer aber sicher gehen will... Es kann und wir noch dauern!

Denn noch haben wir auch kein neues zu verteilendes Materialstück.

Mal sehen, was wir jetzt auf die Schnelle noch hinkriegen - auch mit unseren Partnern...

Hier haben wir regelrecht "geschlafen":

Es gab - vor 8 Monaten - Weihnachts- und andere toll zusammengestellte Geschenkpakete.

Aber immer nur zusammen mit unserem Basispaket.

Dieses aber hatten einige von Euch schon. Blöd.

Jetzt, spät im Jahr, haben wir sie um dieses Basispaket befreit – heißt: jetzt gibt's es sie deshalb nochmals preiswerter – und auf's Wesentliche reduziert.

Unsere Pakete solo, heißt ohne Basispaket (Mogel-Rechnung: der ursprüngliche Verkaufspreis beinhaltet dieses Paket noch!)

- [Keltenpaket Solo](#)

UVP ~~101,51€~~ 39,00 € inkl. MwSt., zzgl. [Versandkosten](#) Lieferbar in 3 - 4 Werktagen [mehr Info](#)

- [Kulinarisches Paket Solo](#)

UVP ~~72,66€~~ 15,00 € inkl. MwSt., zzgl. [Versandkosten](#) Lieferbar in 3 - 4 Werktagen [mehr Info](#)

- [Sunday Afternoon Tea Time Couchpaket...](#)

UVP ~~108,38€~~ 39,00 € inkl. MwSt., zzgl. [Versandkosten](#) Lieferbar in 3 - 4 Werktagen [mehr Info](#)

- [Politisch-literarisch-filmisches...](#)

Geschenkpaket mit Literatur und Film - alles vor...

UVP ~~83,96€~~ 25,00 € inkl. MwSt., zzgl. [Versandkosten](#) Lieferbar in 3 - 4 Werktagen [mehr Info](#)

- [Deko Geschenkpaket Solo](#)

UVP ~~78,22€~~ 19,00 € inkl. MwSt., zzgl. [Versandkosten](#) Lieferbar in 3 - 4 Werktagen [mehr Info](#)

- [Irish Party Pack Solo](#)

UVP ~~97,10€~~ 35,00 € inkl. MwSt., zzgl. [Versandkosten](#) Lieferbar in 3 - 4 Werktagen [mehr Info](#)

Kategorien im Irish-Shop.de - könnt Ihr so anklicken.

- [% Sales](#)
- [Folker](#)
- [i-journal](#)
- [Neu](#)
- [Musikwinter](#)
- [Reise](#)
- [Lebensmittel](#)
- [1000 Doks](#)
- [Geschenk-Pakete](#)
 - [Pakete MIT Basispaket](#)
 - [Pakete OHNE Basispaket](#)
- [Kleidung & Beauty](#)
- [Schmuck](#)
- [Haus & Co](#)
- [Musik & Film](#)
- [Bücher & Co](#)
- [Landkarten](#)
- [Specials](#)



Reiseadapter IRL+UK, unser neuer ist mit nur noch 3,99 Euro preiswerter als sein Vorgänger! Mit 13 A-Sicherung,
Einer ist eigentlich viel zu wenig, weil sie ihn bestimmt gleich wo liegen lassen...**Kaufen Sie lieber gleich separat einen zweiten dazu!**

Eine zum Preis von zwei - Das bedeutet, rein mathematisch,

immer: 50% gespart! Und zwar bei diesen drei Backmischungen:



- **2 Packungen Odlums White Scones - zum Preis von einer:** weil
Mindesthaltbarkeitsdatum (MDH) am 17.7. abgelaufen
2 x 450 g; ArtNr.: 21007; Statt 7,98 € 3,99 € inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten

MDH am 24.7.
2 x 450 g, ArtNr.:



- **2 Packungen Odlums Brown Scones - zum Preis von einer:**
abgelaufen
21009; Statt 7,98 € 3,99 €; inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten



- **2 x Odlums Irish Soda Bread Mix, weiß, zum Preis von einer Packung:** MDH am 5.7.17 abgelaufen.
Sonderpreis ! Je 1 kg, ArtNr.: 210009, 1,22 €/kg, Statt 7,30 € 3,65 € inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten



- **1 x Odlums Irish Brown Bread Mix**
Je 1 kg, ArtNr.: 210001 3,65 € inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten

• Es gibt einfach keine Alternative zu einem frisch gebackenen Brot.

Wir geben wenig auf dieses Mindesthaltbarkeitsdatum und deshalb Euch diese Garantie: Wenn das Brot oder die Scones (ausgerechnet bei Euch) nix geworden sind, sagt Ihr uns Bescheid - und wir erstatten Euch den Betrag! Das können wir leicht, denn wir backen damit alle paar Wochen lang - auch aus Testgründen.

Wohin in Irland - jetzt noch im Spätsommer, Herbst oder Winter?

Benötigen Sie nicht - für Ihre eigentliche Zielregion - auch ein, zwei oder drei... Blätter aus der besten Kartenserie überhaupt, der Discovery Serie? Jeweils 9,75 Euro... (Das ist der Unterschied in den Kartenwerken - schauen Sie selbst: [Klick](#))

[Hier könnten Sie die richtigen Karten gleich auswählen und mit bestellen...](#)



Irland-Kalender 2017 - Sonderpreis wegen "Mindesthaltbarkeitsdatum" von Stefan Schnebelt - Format 58x39cm; ArtNr.: 1911078; Statt ~~29,95 €~~ 10,00 € inkl. MwSt., zzgl. [Versandkosten](#)

Die letzten drei Exemplare bei uns - der Version 2017

Der NEUE für 2018!



Irland fasziniert mit zauberhaften Landschaften, wilden Küsten, sagenumwobenen Altertümern und malerischen Orten. Der beliebte Irland-Wandkalender des Fotografen und Irlandkenners Stefan Schnebelt zeigt zwölf dieser magischen Orte in farbgewaltigen Aufnahmen. Durch das Panorama-Querformat (58 x 39 cm) werden die ausgewählten Kalendermotive perfekt in Szene gesetzt. Genießen Sie mit diesem Irland-Kalender ein ganzes Jahr lang den typischen Charme der grünen Insel.

Autor: Stefan Schnebelt; **Artikelnr.: 1918618**; Umfang: 12 Seiten plus Titel; **Format: 58 x 39 x 0,7 cm**; Sprache: Deutsch; Ausstattung: Vierfarbiger Druck, Drucklack-Veredelung, Spiralbindung

Wer ihn bei uns bis 30.9.17 jetzt schon bestellt, kriegt ihn zum Sonderpreis von 25,- statt 29,95 E - Auslieferung ab Mitte September!

Vielleicht schaut Ihr auch hier mal rein?

<http://www.irish-shop.de/Specials/Sale/>

Die Termine aus unserem dialann im Sommer Spezial sind unvollständig geworden,
aber haben den Vorteil: es sind nur die der Iren und Kelten (mit Ausnahmen).

Die aktuellste Zusammenstellung von gut über 2000 Konzerten aus dem Gesamten
Bereich von Folk. Lied und Weltmusik (inklusive der irisch.keltischen) findet sich hier.
www.Termine-Folk-Lied-Weltmusik.de

Die irische Botschaft in Berlin veröffentlicht regelmäßig ihr Monatsbuch.
[Die neueste Ausgabe findet Ihr hier](#). Auch wenn ein großer Teil dieser teils sehr
besonderen (Kultur-)Veranstaltungen im Raum Berlin stattfindet – ein Blick hinein lohnt
sich allemal!

Dublin TempleBar TradFest 2018

24.01. - 29.01.2018 (bei uns einen Tag länger, bis Montag)

Unsere erste EBZ-Reise im Jahr führt traditionell zu diesem Festival.

Noch haben wir einige Plätze frei...

Im [Sommer Spezial](#) (Ihr erinnert euch?) **ab Seite 195**, listen wir die beeindruckende Zahl
von Künstlern auf.

Ganz einfach: Bleibt uns gewogen. Danke!

*Euer Team von Gaeltacht Irland Reisen, EBZ Irland,
vom irland journal - und vom Irish Shop!*

Achtung: unten gehts für Freiwillige weiter! Warnung: Kann süchtig machen; erhöhter Zeitbedarf!

Gaeltacht Irland Reisen aus Moers und das Magazin irland journal sowie der Irish Shop.

Sie erreichen uns unter: Telefon: 02841-930 111 (Mo-Fr.: 9-19 Uhr; Sa: 9-13 Uhr).

... und natürlich per E-Mail: kontakt@gaeltacht.de

Oder per Post: Schwarzer Weg 25, 47447 Moers

(HR Kleve: A 2081 – Umsatz-ID: DE 120 302 102)

Sie möchten unseren Newsletter nicht mehr erhalten? [Newsletter Abmeldung](#)

Sollte das aus irgendeinem Grund technisch nicht klappen, einfach ein "Nein" in der Betreffzeile als Antwortmail schicken.

Das Nachfolgende hier ist erst einmal ein Test von uns mit Euch - WER LIEST HIER WEITER?

Bei jeder Ausgabe eines irland journals überlegen wir: sollen wir diesen Beitrag öffentlich machen? Nachfolgend haben wir einmal alle diese freigegebenen Artikel im Zusammenhang mit den anderen aufgelistet. Vorteil: man muß nicht jeweils in eine andere Ausgabe reinklicken. Nachteil: [Ihr könntet auf Einzelausgaben Appetit bekommen](#)...(klar, die kann man bestellen, sofern nicht, wie leider einige, vergriffen..)

Inhalt der aktuellen irland journal Ausgabe 1.17

2 [editorial](#)

4 [Eberhard 'Paddy' Bort gestorben – Nachruf\(e\)](#)

Wir sind erschrocken, halten inne und denken nach „über die Gastfreundschaft, die die Iren dem Tod gegenüber an den Tag legen, wie der Tod uns ein ständiger Begleiter ist, von Geburt an, aber im Kontext der Ewigkeit nicht der Endpunkt. Denn für die Kelten sei das Leben zyklisch und der Tod dementsprechend nur eine Phase, in der der Körper, das Zuhause der Seele hier auf Erden, in die Ewigkeit zurückkehrt, aus der er gekommen ist.“ (S. 26)

28 short cuts (die letzten von 'Paddy')

33 impressum

34 Stefan Schnebelt Highlights: Kilcoe Castle

36 [passiert – notiert](#) (das neue 'kurz&bündig')

55 [up north](#)

62 **Heinrich Böll: Durch die Kamera gesehen** (Briefe 1960)

67 Michael Kleeberg: Wiedersehen mit Achill Island

70 [Auf Heinrich Bölls Spuren in Irland – EBZ/Gaeltacht Reise](#)

73 preise & pokale: Irische Theater-Grammys

77 [EBZ/Gaeltacht Musikreise zum TradFest 2017](#)

84 [Ályth McCormack tourt jetzt durch Deutschland: Verlosung!](#)

86 Franz Lerchenmüller „Trüffel mit Salz und Tequila“ – Irland

94 Stefan Schnebelt Fotoworkshop

96 film

98 Timm Koch: Ein Ossi in Irland (Teil3)

104 rezis: neue Platten / Musik aus Irland

112 rätsel

113 [dialann](#)

120 [EBZ/Gaeltacht: Alle Reiseangebote 2017 für Einzelgäste](#)

129 Keltisches Jahr: IMBOLC (Teil 2/4)

133 lesezeichen



- Eberhard 'Paddy' Bort ist tot
- Connected. Zukunftsmusik für das irische Transportwesen
- Irland kulinarisch: Trüffel und Salz
- Böll: Wiedersehen mit Achill Island
- Ályth McCormack wieder in Deutschland
- Rückblick: passiert – notiert
- rezis, short cuts, lesezeichen, ...

136 [Irishes Transportwesen: Zukunftsmusik für 10 Millionen Menschen](#)

142 [kaz – die Kleinanzeigen](#)

Danach: [78 Seiten Gaeltacht Fähr- und Sparfibel](#)

Inhalt der aktuellen irland journal Ausgabe 4.16

2 [editorial](#)

4 [HEINRICH BÖLL100: Unsere Einladung an Euch zu unserer zwei-/dreigeteilten Projektwoche in Irland – und auf Achill Island.](#)

Inklusive Böll Memorial Weekend –Termin: 23.-30. April 2017. Und /oder vorher, später möglich.

Ein sehr typisches Angebot des EBZ Irland.

18 [Hugo Hamilton: Besuch bei den reizendsten Menschen der Welt](#)

22 [Shell to Sea: EBZ-Fahrt nach Rossport](#)

26 kurz & bündig

35 sportschau

36 Schnebelt Highlights: Newgrange

38 short cuts

41 impressum

42 Timm Koch: Ein Ossi in Irland (Teil2)

48 Game of Thrones: Verrücktspielen

56 film

59 up north

61 rätsel

62 rezis

66 [rezis spezial: Shell to Sea](#)

67 Musik aus Irland: ROCK

70 [40 Jahre Andy Irvine & Paul Brady](#)

72 [dialann](#)

78 [GAELTACHT-Musikrundreise: 8.-14.4.2017](#)

82 [pinnwand](#)

84 ZEIT-Artikel Harald Sack (letzter Teil): „Überall wacht das Auge des Priesters.“

88 lesezeichen

91 [Karola Balzer-Joyce: Irische Tagebuch-Briefe](#)

93 Whiskey

98 [Whiskey-KulTour: Distillery-Highlights](#)

100 [Reise-Intro](#)

102 [taz-Reise in die Zivilgesellschaft](#)

106 [HEINRICH BÖLL 100: Gaeltacht / EBZ-Reise 2](#)

110 [kaz \(Kleinanzeigen\)](#)

113 remember

117 Keltisches Jahr: SAMHEIN (Teil 1/4)

121 [X-Mas-Tipps, mit dieser Seite 124: WAW. Und: Was kann Deutschland \(nicht\)?](#)

125 [Iris-Shop Angebote](#)

133 [Umfangreiche Reise-Informationen: Alles über Flüge, Fähren, Strecken, Preise, ...](#)

Dazu Tipps, Termine, Preisausschreiben, ...(ist schon auf gael.de!)



Inhalt der irland journal Doppelausgabe 2+3.16

U2/1	inhalt
2	editorial
4	kurz & bündig
15	impresum
16	Stefan Schnebelt Highlights: Rock of Dunamase
18	short cuts
24	Timm Koch: Ein Ossi in Irland (Teil1)
30	René Böll: „Finsheen – Ein Dorf verschwand“. Eine Ausstellung
35	Star Wars auf Skellig Michael: „Nicht von dieser Welt“
44	Harald Saul: Fährbericht Rotterdam – Hull. Unterwegs mit der „Pride of Rotterdam“
56	remember: Wolfram Siebeck
60	lesezeichen
70	musik aus irland: Enya, Chris de Burgh, Riverdance
76	rezis
79	rezi spezial: Orphan Girls
80	musik aus irland: ROCK
83	12 Seiten IFF-Special: Beoga, Aodán Coyne, Aoife Scott, Theresa Horgan und Matt Griffin
95	sportschau
98	Hausverkauf – wohnen wie die Reichen, Schönen und Berühmten in Irland
104	dialann
119	GAELTACHT-Musikreisen: Unsere 28 (!) Spezialseiten vor allem über Eleanor McEvoy – aber nicht nur ...
149	up north
155	remember ...
167	kaz
170	Zeit-Artikel Harald Sack (Teil 2/3) „Und jetzt krepeln sie wieder die Ärmel auf.“
174	pinnwand
184	Eberhart Bort: Irland in Zahlen: (erste) Ergebnisse der Volkszählung
188	Abgesang auf die Keltologie
193	rätsel
194	Nachträge zu kurz & bündig, short cuts, remember, ...
199	Kein Tag wie ein anderer – eine Stellenausschreibung!
204	Nimm mich mit auf die Reise: Ralph-Raymond Brauns Reiseführer „Irland“
211	Apples 13 Milliarden – und keiner will sie haben ...
214	Heinrich Böll, irland journal, Achill Island und die besonderen Reisen mit dem EBZ
226	Petr Pandula, 60
228	TICKETVERLOSUNG
U3	EBZ Irland. 2016: Eckhard Ladner on tour in Germany / 2017: die ersten Reiseprojekte



Inhalt der irland journal Ausgabe 1.16 (XXVII)

Teil 1: Jahrbuch Nachträge

Alle sind freigegeben!

[H i e r gelangen Sie zu Teil 1: Jahrbuch Nachträge 2016 im PDF-Format](#)

- 8 Ihr Leben ist ein absurdes Theater - Irland auf dem Wege in die moderne Zeit
- 13 Der Böllsche Blick auf Irland hat Bestand - und verrät so viel über uns Deutsche
- 20 Auf der Suche nach der Menschenleere
- 24 Anarchie und Zärtlichkeit - Auf den Spuren Heinrich Bölls in Irland
- 29 Best Irish Pub 2015
- 48 Osteraufstand 1916
- 58 Jubiläum im Kleinformat
- 60 Ein Deutscher bringt Iren unter die Erde
- 64 Irland vor den Wahlen
- 70 Liss Ard
- 82 James Joyce in Deutschland – Ein Meinherr aus Teutschland
- 86 James Joyce nach 75 Jahren
- 94 Frank O'Connor - Master of the Short Story
- 103 Feten, Feiern, Festivals
- 116 Wunder des Lough Ballyquirke
- 124 Die am häufigsten besuchten Webseiten in Irland?
- 138 Friedliche Farben an den Wänden in Nordirland

Teil 2: Gaeltacht Fähr- und Sparfibel 2016

[H i e r gelangen Sie zu Teil 2: Gaeltacht Fähr- und Sparfibel 2016 im PDF-Format](#)

Jetzt kostenlos anseh- und downloadbar!

- 4 10 Gründe für eine Anreise mit der Fähre
- 6 Günstigster Reisezeitpunkt 2016
- 8 Fahren - Hitliste 2016
- 9 Autofahren nach Irland
- 13 Dünkirchen/Calais-Dover & Liverpool-Belfast (Beatles Strecke)
- 15 Dünkirchen-Dover & Holyhead-Dublin oder Pembroke-Rosslare
- 16 Hoek van Holland-Harwich & Holyhead-Dublin oder Fishguard-Rosslare oder Cairnryan-Belfast oder Liverpool-Belfast
- 18 Amsterdam-Newcastle & Cairnryan-Larne (Rainbow)
- 19 Rotterdam/Zeebrügge-Hull & Holyhead-Dublin oder Pembroke-Rosslare
- 20 Weitere Anreisemöglichkeiten auf oder unter dem Wasser
- 22 Cherbourg oder Roscoff-Rosslare (mit Irish Ferries)
- 26 Cherbourg - Rosslare (mit Stena Line)
- 27 Roscoff-Cork
- 35 Fahren - Hitliste - Motorrad - 2016
- 36 Questions & Answers - Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen
- 38 Auch Heinrich Böll fuhr Fähre...
- 44 Vorgeplante Autotour - Wild Atlantic Way
- 46 Ein Brief aus Moers - und Leidenschaft
- 49 Unsere neue Geschäftspolitik
- 50 Gaeltacht Irland Reisen stellt sich neu auf!
- 54 Nach Irland fliegen - warum nicht?
- 58 Mietwagen 2016
- 60 Flugpläne Winter/Sommer 2015/2016
- 63 Übersicht EBZ Gruppen 2016
- 74 Das eigene Cottage. Oder: Unser Haus in Irland
- 78 Ferienhäuser



86 irish-shop.de Seiten
95 Bestellschein
98 Unsere Aktion zum Irischen Musikfrühling 2016
102 Weitere wichtige Reiseinformationen

Teil 3: irland journal 01.2016

[H i e r](#) gelangen Sie zu **Teil 3: dem brandaktuellen irland journal 1.16 im PDF-Format**

Jetzt kostenlos ansehen- und downloadbar! _

4 editorial

[6 kurz & bündig](#)

12 Stefan Schnebelt Highlights: Dingle Harbour Light

14 short cuts

18 impressum

19 preise & pokale

20 Timm Koch: „Zwei Tote in einem Sarg“

23 rätsel

[24 dialann](#)

[34 Folk in Irland](#)

[38 rezis](#)

[41 Zoe Conway & John McIntyre](#)

[43 Altan](#)

[44 Wahlen in Irland: Das Ergebnis in aktuellen Zahlen](#)

46 Harald Saul: Fährbericht Cherbourg–Rosslare

59 Ernst J. Scheiner: Glen Grant und der „Spirit of Speyside“

[65 kleinanzeigen](#)

68 film

71 up north

73 remember

76 lesezeichen

79 Briefpost

80 in eigener Sache

Inhalt der irland journal Ausgabe 4.15 (XVI)

[2 editorial](#) (mit Rätselaufösung aus ij 2+3.15)

[4 kurz & bündig](#) Teil 1

8 Stefan Schnebelt Highlights: Cottage in Connemara

10 short cuts

16 impressum

[17 Glen Keen Farm - ein ganz besonderer Bauernhof](#)

20 Wandern in Irland: Küste, Landschaft und Tourismus

22 lesezeichen

24 Timm Koch: "Das Kätzchen"

27 Frauenaufstand wg. männlich dominiertem Programm an Dublins Abbey Theatre

EBZ Reiseseiten:

[30 Pfälzer Sängerguß in Irland + ... aus dem Nähkästchen](#)

[37 EBZ-Reisen 2016 für Einzelgäste - alle EBZ \(-Musik-\)Reisen](#)

[39 "Et hätt noch immer joot jegange" ... - Fährpassage mit Hindernissen](#)

[41 Fahrgastrechte](#)

[42 Harald Saul: Fährbericht Holyhead-Dublin](#)

[48 Tarife: "Beatles-Route" & Irish Ferries & ...](#)



50 Neues aus dem www.irish-shop.de

52 Es weihnachtet sehr ...

[54 Unser irland journal JAHRBUCH 2015/2016 und die Wild Atlantic Way Buchreihe](#)

[56 Gaeltacht Irland Reisen: Neue Geschäftsbedingungen](#)

[60 Mietwagen-Preistabellen: Hertz](#)

62 Anne Wylie: Artist in Residence - Inisheer

64 remember

67 IFF - ein Rückblick

68 "Brexit" und der irische Haushalt

[72 Helfer gesucht! Helfen und \(oder\) gewinnen](#)

[73 dialann](#)

[78 Irischer Musikfrühling - bei uns schon ab Januar!](#)

[83 Mitmachformular zum Musikfrühling](#)

86 rezis

[88 Temple Bar TradFest 2016](#)

91 up north

94 pinnwand

95 kurz & bündig *Teil 2*

[101 Kleinanzeigen](#)

[Irischer Musikfrühling - alles zusammen](#)

Inhalt der Ausgabe 2+3.2015 (Doppelausgabe)

[2 Nachruf](#)

3 editorial

[4 kurz & bündig](#)

10 Stefan Schnebelt Highlights: Allihies Copper Mines

[12 short cuts Teil 1](#)

17 impressum

18 preise & pokale

[21 Ernst J. Scheiner: Dublin – Whiskey is coming home...](#)

28 remember: Harry Rohwolt

30 up north

[32 Rad-Tourismus in Irland Teil 1 – John Mulligan im ‘Irish Independent’](#)

[40 Peter Lenz auf Entdeckungsreise in Irland: Cill Rialaig – ein Kleinod unweit des Ring of Kerry](#)

[45 Stefan Schnebelt: Wild Atlantic Way. Eine visuelle Reise entlang der irischen Westküste](#)

[52 Timm Koch: „Kartoffelernte“. – über Früchte in Nachbars Garten und einen glorreichen Tag](#)

[55 kleinanzeigen](#)

58 rezis – neue Platten

[62 musik aus irland: Konzertberichte](#)

[66 dialann](#)

[74 Gaeltacht Irland Reisen und EBZ Irland laden Euch ein zum TradFest 2016](#)

76 Axel Koehler: „Der Fluch des Maestros“ – ein historisches Verbrechen

[84 short cuts Teil 2](#)

[88 W. B. Yeats zum 150. Geburtstag: Yeats Trail & Yeats Experience. Ein literarischer und kulinarischer Streifzug](#)

[92 Fidget Feet – die neue Tanzdimension; inspiriert durch „The Second Coming“ von WB Yeats](#)



[98 EBZ Irland / Musik und Politik: Von Mulranny über Australien nach Mayo – denn „irgendwie sind wir doch auch alle Reisende“](#)

112 Eberhard Bort über Ludwig Hopf und den ‘Fluchtpunkt Dublin’

[114 Joachim Feyerabend über irische Sklaven in der Karibik: „Das Salz der Tränen“](#)

116 lesezeichen

119 rätsel / errata

120 Joachim Gauck in Irland – ein Überblick

134 IRA: Entführung des Grundig-Managers Thomas Niedermayer vor (über) 40 Jahren

[138 Griechenland vs. Irland: über Schuldenkrise, Austerität und das ‘Projekt Europa’](#)

[144 Radfahren in Irland Teil 2 – 128 Seiten Tricks und Tipps.](#)

[154 pinnwand](#)

[158 Irischer MusikHerbst – Helfer gesucht!](#)

Inhalt des irland journal 1.15 (XXVI)

[4 editorial](#)

6 kurz & bündig

[18 Ireland Highlights: Castle Roche, Co. Louth](#)

20 Ireland Highlights: der aktuelle Kalender von Stefan Schnebelt

22 short cuts

31 celtic cousins corner

[34 Die Umwelt des Frank McDonald - Der Umweltkorrespondent der Irish Times geht in Rente](#)

37 film I: Aoife Kellehers faszinierender Glasnevin-Film

38 Limerick: Rückblick auf das Jahr 2014 als "City of Culture"

41 rätsel

[42 Wer waren die Kelten? 1. Auf dem Festland, von Sylvia Botheroyd](#)

47 up north

50 film II: Thaddeus O'Sullivan's Kurzfilm "The Woman who married Clark Gable"

[52 Whiskey, Whisky, Maturation... Das Holz zaubert die Aromen und den Geschmack](#)

59 "Schausaufen mit Betonung": Harry Rowohlt zum 70sten

60 rezis - neue Platten aus Irland

63 Rock aus Irland

68 dialann

[76 Mit Kindern in Dublin: The Ark, die Viking Splash Tour und das Kindermuseum Imaginosity](#)

81 sportschau

82 preise & pokale

87 Das neue Fotobuch zum Wild Atlantic Way von Stefan Schnebelt

88 lesezeichen

93 Impressum

[94 "Liebe im Turm" - über Geister, Nebelkrähen und Regen, von Timm Koch](#)

97 kaz - unsere Kleinanzeigen

100 remember

107 Irland-Panorama: Küsten, Klippen, Strand, ...

